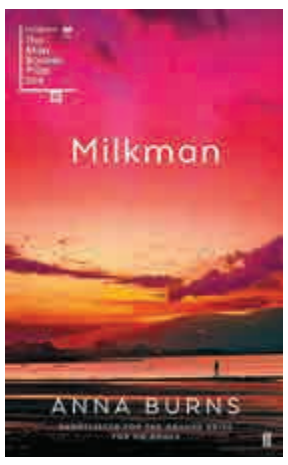
半個世紀首次《送奶工》探索宗教暴力

布克獎也MeToo 北愛作家奪魁



【大公報訊】據美聯社、新華社、BBC及英國《衛報》報道：2018年度英國布克文學獎16日晚揭曉，英國女作家安娜・伯恩斯憑藉小說《送奶工》擊敗其他五名入圍者獲此殊榮。這本書透過一位年輕女子的視角，探索北愛長達30年來的宗教暴力以及女性議題，在「#MeToo」運動盛行的今天被評為「一本講述謠言的傷害和危險的強大小說」。伯恩斯也藉此成為布克獎50年歷史上第一位北愛爾蘭獲獎作家以及第17位獲獎女性。

故事背景設定在20世紀70年代末的一座北愛爾蘭城市，講述一名18歲少女（書中喚「二女兒」）與一名年長軍人（送奶工）之間的婚外情。在「分化的、刀刃上的時代裏」，在「每一個人都互相懷疑」的城市，這名軍人利用家庭、社會及政治作爲武器不斷對女主人公進行性侵和性騷擾。而教派意識和分裂則爲謠言的傳播提供了土壤。女主人公說：「我不喜歡這個送奶工，但我在他的說服下變得害怕和困惑。」

書中人物沒有名字

在當晚於倫敦市政廳舉行的頒獎儀式上，評委會主席誇姆・安東尼・阿皮亞評價這部作品說：「我們之前從未讀過這樣的故事。伯恩斯用絕對獨特的講述方式挑戰傳統文學思維和模式，令人意外又彷彿身臨其境。這是一個被辛辣諷刺的文字串聯起的關於殘酷人性、性侵和抵抗的故事。」時值女性反性侵運動「#MeToo」高潮迭起，阿皮亞認爲，這本書將幫助人們思索「#MeToo」，雖然這個議題不在評審團考量之內，但「我喜歡能夠幫助人們思考當下事件的作品。」

除此之外，評委認爲，這部300多頁的小說語言風格與衆不同，故事發生地和人物都沒有名字，因而閱讀過程並不輕鬆，但「如果堅持讀下去，你會有極大收穫，它將令你難忘」。

伯恩斯對此解釋道：「在書中的故事中直率地透露你是誰會讓你缺乏安全感，不過說真的，如果加上名字這本書就會缺少力量和氛圍。」

《衛報》作家阿米特斯特德評論，在入圍的六本作品中，《送奶工》可能不是最好的，因爲伯恩斯的敘述殘酷無情，也不太按照慣例進行分段，不過，它具有與衆不同的、強大的聲音。

▲北愛爾蘭作家伯恩斯（右）憑藉作品《送奶工》奪得2018年布克獎　路透社

用獎金償還債務

現年56歲的伯恩斯，出生於北愛爾蘭首府貝爾法斯特。《送奶工》是她的第四部作品。伯恩斯表示，在家鄉的成長經歷對這本書有很大的影響。

她還透露，因爲寫完第一本小說《No Bones》後她一直遇到財務上的困難，導致《送奶工》歷時良久才完成。她表示，正如許多作家一樣，她並沒有多少錢，而且經常搬家，這妨礙了她的創造力。奪獎後，伯恩斯將獲得五萬英鎊（約51.5萬港元）的獎金，她說：「我會償還清債務，剩下的用來維生。」

今年入圍布克獎最終提名的六位作家分別來自英國、美國和加拿大，其中27歲英國女作家黛西・約翰遜是布克獎歷史上最年輕的入圍者。

布克獎設立於1969年，每年評選一次，授予當年在英國出版的最佳長篇小說，是英語文學界最有影響力的獎項之一。以往此獎只頒給英國、愛爾蘭和其他英聯邦國家的作家，從2014年開始向全世界所有用英語寫作的作家開放。

►伯恩斯14日手執作品《送奶工》在倫敦皇家節日音樂廳留影　法新社

看看大家如何評價《送奶工》

New Statesman
英國《新政治家》
凱瑟琳・泰勒
書中的每個角色都充滿了智慧和稀奇古怪的言論。

The Telegraph
英國《每日電訊報》
凱爾・雷夫—考爾德
《送奶工》非常有趣，因為敘述者認為它的整個情節不那麼討喜，所以用從容不迫的節奏來講述。

THE IRISH TIMES
英國《愛爾蘭日報》
艾利森・加登
這本書是一本非比尋常的、迷人的散文。

The Guardian
英國《衛報》
克萊爾・基爾羅伊
作者不是通過政治、英雄主義或是暴力殺出重圍，而是勝在原創、有趣、消除偏見以及獨一無二。

來源：BBC

加國大麻合法 民眾通宵排隊搶購

【大公報訊】綜合加拿大《環球郵報》、BBC報道：在加拿大紐芬蘭島東部的城市聖約翰斯，數百民衆在當地時間16日晚提前趕到大麻商店排長龍，等待在17日午夜買到首批合法休閒用大麻。最終，46歲的鮑爾成爲加拿大近一個世紀以來首位合法擁有1克休閒用大麻的人，在此前超過30年中，他一直在黑市購買大麻。

加拿大今年6月通過最終版大麻法案，本月17日法案正式生效，使該國成爲繼烏拉圭後第二個大麻合法國家，而紐芬蘭與拉布拉多省成爲加拿大首個合法售賣大麻試點。大麻法案規定成年人可在獲授權生產者及零售商處購買大麻油、籽或植株。每人在公共場所最多攜帶30克大麻，每戶最多可種植4株大麻。此外，大麻食品將在一年內放行售賣，政府目前仍需對該類食品制定規管條例。

加拿大2001年就宣布醫用大麻合法，但休閒用大麻一直未解禁。總理特魯多三年前競選時保證解除大麻禁令，稱這能讓大麻受合法規管，保證未成年人遠離毒品。

不過，有聲音認爲大麻合法會帶來健康、公共安全和吸毒成癮風險，反而方便未成年人接觸大麻，也可能引起駕駛安全問題。

此外，不同省份對法案實施也有不同安排，人口最多的安大略省自明年春天起僅允許一些零售店出售大麻，而吸食大麻人數最多的不列顛哥倫比亞省則只會於每周三允許一家商店售賣。

▲加拿大大麻合法化後，民衆16日前往聖約翰斯的大麻商店購買　路透社

荷擬公開修復倫勃朗名畫

【大公報訊】據BBC報道：荷蘭十七世紀著名畫家、歐洲巴洛克繪畫代表倫勃朗（Rembrandt van Rijn）的名作《夜巡》將從2019年7月起，在荷蘭阿姆斯特丹國家博物館進行修復。這將是該博物館史上最大的修復工程，屆時整個過程將於網上公開。

博物館表示，採用的最先進技術可探明畫中眞正描繪的場景，工作人員會先找出畫作中需修復的地方。整個修復過程將歷時數年，耗資巨大，且所有工作都需在白天進行，畫作屆時將被放入一個透明玻璃罩中。

1642年誕生於荷蘭黃金時代的《夜巡》長約4米，寬約4.5米，重337公斤，曾兩次被刀劃傷，一次被噴灑化學試劑，事後均進行一定修復。該畫作是荷蘭當時最流行、也是倫勃朗最拿手的群像繪畫，原名爲《第二區民兵在弗蘭斯・班尼克・科克上校的指揮下》，是阿姆斯特丹市長科克爲展示自己的護衛隊請倫勃朗創作的。

當時的群像繪畫多描繪上流人士的多彩社交生活，形式單一，而倫勃朗打破定式運用明暗對比畫法。其實《夜巡》的場景並非發生在晚上，只因色彩隨時間流逝逐漸暗淡才看上去如同夜晚。

此外，《夜巡》在修復前會參加一場紀念倫勃朗逝世350周年的展出。

◄《夜巡》色彩暗淡，將從明年7月起進行修復　網絡圖片

YouTube當機兩小時 港亦受影響

▲YouTube17日當機近兩小時，官方發推特聲明「正努力解決」　網路圖片

【大公報訊】據英國《衛報》報道：谷歌旗下影片分享平台YouTube17日傳出當機近兩小時，問題包括無法觀看影片、無法連線網站、無法登入等，全球多地均受影響，香港也未能幸免。

根據追蹤網絡連線狀態的獨立網站Downdetector.com的資料，YouTube於香港時間早上9時開始傳出問題，多名用戶反映，嘗試連接主頁時彈出對話框「發生錯誤，技術人員正在處理」。Downdetector網站顯示，美國、墨西哥、澳洲等地區用戶皆受影響，香港地區亦如此。網民紛紛湧上推特和Facebook等社交網站匯報及查詢，網上頓時「哀鴻遍野」。

對此，YouTube在官方推特發文表示，感謝用戶匯報，YouTube正努力解決，一旦修復就會立即通知用戶。網站於早上11時前陸續恢復。

海平面上升 威脅地中海地區世遺

【大公報訊】據法新社報道：16日的一項研究指出，到本世紀末，由於海平面上升，包括威尼斯、比薩斜塔在內的數十個地中海地區的世界文化遺產會面臨嚴重的水浸和海岸侵蝕的威脅。

這份刊登在英國《自然・通訊》科學雜誌上的報告指出，聯合國教科文組織認定的49個人類文明遺址中的47個可能遭遇百年一遇的洪災，到2100年，整個地中海地區出現洪水和土地侵蝕的概率分別會上升50%和13%。

其中風險最高的是意大利的威尼斯及其潟湖、阿奎萊亞的宗法教堂、文藝復興古城費雷拉以及波河三角洲。

研究主筆表示，這些文化遺產都位於亞得里亞海的北部沿岸，因爲海平面上升同時經常遭遇強風暴，所以水浸最爲嚴重。

報告聯合作者薩莉・布朗說，對這些遺址進行改造或遷移往往會破壞它們本身的價值和「靈魂」，所以它們很難對抗海平面上升的影響。

聯合國氣候科學小組2013年預估，截至本世紀末，全球的海平面將會最高上升76厘米。而有最新研究表明，考慮到冰層融化等因素，實際結果會遠超這一數據。

▲最新研究指出，由於海平面上升，數十個地中海地區的世遺會面臨嚴重威脅。圖為威尼斯潟湖　法新社

日爆德國麻疹疫情 東京重災

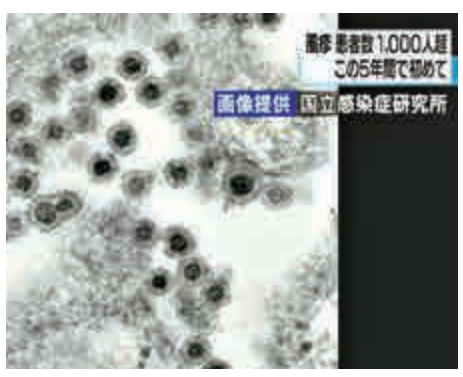
【大公報訊】綜合NHK、新華社報道：日本今年的德國麻疹病例截至14日已增加到1103人。位於東京的國立感染症研究所16日表示，僅上周日本就新增151例該病病例，使今年日本的德國麻疹疫情成爲2014年以後最嚴重的一年，感染人數爲去年的12倍。有專家呼籲，避免帶3歲以下的幼童前往日本，若一定要赴日，亦要盡量前往人流較少的地區。

其中，東京的疫情最爲嚴重，共有362人受感染，其次是216人受感染的千葉縣和132人受感染的神奈川縣。數據顯示，超過70%的德國麻疹病例都來自東京以及與其相鄰的都道府縣，如茨城縣和埼玉縣。

德國麻疹的症狀包括發燒和出皮疹。醫生表示，孕婦感染該疾病可能引起腹中胎兒視覺、聽覺或心臟受損。而在2012至2013年間感染德國麻疹的孕婦生下的45個嬰兒中就有11人死亡。

日本厚生勞動省部長根本匠稱：「我們需要持續監測病情發展，防止其成爲大型傳染病。」根本還表示，政府建議孕婦做一次針對德國麻疹的抗體測試。

此外，國立感染症研究所也建議女性在懷孕前就注射疫苗及加固疫苗，孕婦的家人也應注射疫苗。



▲日本今年的德國麻疹病例截至14日已增加到1103人　網絡圖片